



## Merkblatt Geburtsname/Familiennamen



Feld Nr.	Feldbezeichnung	Nähere Erläuterung
1a (Mustermann)	Familiennamen	Derzeit geführter Familiennamen
1b (Gabler)	Geburtsnamen	Familiennamen, den eine Person bei Geburt erhalten hat. Dieser bleibt immer gleich, ist aber nicht Bestandteil des aktuellen Familiennamens.
2 (Erika)	Vorname	
3 (12.08.1964)	Geburtstag	
4 (F)	Geschlecht	
5 (Deutsch)	Staatsangehörigkeit	
6 (Berlin)	Geburtsort	
7 (01.03.2017)	Ausstellungsdatum	
8 (28.02.2027)	Gültig bis	
9 (Stadt Köln)	Ausstellungsbehörde	

Gemäß § 4 Passgesetz sind der Familiennamen und ggf. der Geburtsnamen im deutschen Reisepass grundsätzlich vollständig und ungekürzt einzutragen. Ein Geburtsnamen wird bei erfolgter Namensänderung (z. B. durch Heirat) durch den neuen Familiennamen ersetzt und ist nicht mehr Bestandteil des aktuellen Namens, er dient jedoch Identitätszwecken. Somit lautet im vorliegenden Beispiel der aktuelle Namen „Erika Mustermann“.

## Merkblatt Geburtsname/Familiennamen im alten Reisepass



Feld Nr.	Information	Nähere Erläuterung
1 Mustermann	Familiennamen	Derzeit geführter Familiennamen
Geb. Gabler	Ggf. Geburtsnamen	Familiennamen, den eine Person bei Geburt erhalten hat. Dieser ist nicht Bestandteil des aktuellen Familiennamens. Das Feld bleibt frei, wenn es keine Namensänderung gegeben hat.
2 Erika	Vorname	
3 Deutsch	Staatsangehörigkeit	
4 12.09.1945	Geburtsstag	
5. F	Geschlecht	F steht für weiblich, M für männlich
6 München	Geburtsort	
7 01.11.1984	Ausstellungsdatum	
8 31.10.1994	Gültig bis	
9 Landeshauptstadt München	Ausstellende Behörde	

Gemäß § 4 Passgesetz sind der Familiennamen und ggf. der Geburtsnamen im deutschen Reisepass grundsätzlich vollständig und ungekürzt einzutragen. Ein Geburtsnamen wird bei erfolgter Namensänderung (z. B. durch Heirat) durch den neuen Familiennamen ersetzt und ist nicht mehr Bestandteil des aktuellen Namens, er dient jedoch Identitätszwecken. Somit lautet im vorliegenden Beispiel der vollständige Namen „Erika Mustermann“.



## ドイツの旅券の姓表記について



項目番号 (表示)	記載内容	補足説明
1a. (MUSTERMANN)	現姓	現在名乗っている姓
1b. (GABLER)	旧姓	出生時の姓。併記されているが現姓を構成するものではない。
2. (ERIKA)	名	
3. (12.08.1984)	出生日	表記は日・月・年の順
4. (F)	性別	「M」は男性、「F」は女性
5. (DEUTSCH)	国籍	Deutsch はドイツ国籍
6. (BERLIN)	出生地	この例ではベルリン
7. (01.03.2017)	旅券発行日	表記は日・月・年の順
8. (28.02.2027)	有効期限	表記は日・月・年の順
9. (STADT KÖLN)	発行官庁	この例ではケルン市

旅券法第4条により、ドイツの旅券には現姓のほか、場合によっては旧姓も原則としてすべて省略されることなく併記されます。出生時の姓（旧姓）はその後の姓変更（例えば婚姻）を経て新しい姓（現姓）に変わります。旧姓は現姓を構成するものではありませんが、身元同定のために用いられることがあります。

したがって上記の例では「Erika Mustermann」が旅券所持人の完全な名姓表記（フルネーム）となります。

## ドイツの旅券の姓表記について



項目番号 (表示)	記載内容	補足説明
1. (MUSTERMANN) (GEB. GABLER)	現姓 旧姓	現在名乗っている姓 出生時の姓。併記されても現姓を構成するものではない。 姓変更がない場合には、空欄となる。 「GEB.」はドイツ語で「出生時の姓 (旧姓)」を示す略号。
2. (ERIKA)	名	
3. (DEUTSCH)	国籍	Deutsch はドイツ国籍
4. (12. 09. 1945)	出生日	表記は日・月・年の順
5. (F)	性別	「M」は男性、「F」は女性
6. (MÜNCHEN)	出生地	この例ではミュンヘン
7. (01. 11. 1984)	旅券発行日	表記は日・月・年の順
8. (31. 10. 1994)	有効期限	表記は日・月・年の順
9. (LANDESHAUPT- STADT MÜNCHEN)	発行官庁	この例では州都ミュンヘン市

旅券法第4条により、ドイツの旅券には現姓のほか、場合によっては旧姓も原則としてすべて省略されることなく併記されます。出生時の姓 (旧姓) はその後の姓変更 (例えば婚姻) を経て新しい姓 (現姓) に変わります。旧姓は現姓を構成するものではありませんが、身元同定のために用いられることがあります。

したがって上記の例では「Erika Mustermann」が旅券所持人の完全な名姓表記 (フルネーム) となります。